



Nieuwsbrief

Stedenband Leiden-Toruń



juli 2021

WIJ KUNNEN WEER NAAR TORUŃ IN OKTOBER !

Beste Stedenbanders - Toruńgangers.

Van Jagna, ons contact met de Stedenband organisatie in Toruń, vernamen we dat we weer van harte welkom zijn in Toruń. Men is in Polen al veel verder met vaccineren. Momenteel wordt de jeugd vanaf 16 jaar daar al gevaccineerd en is het aantal besmettingen met het coronavirus zo laag dat het land op 'groen' staat. De meeste coronarestricties zijn opgeheven en buitenlandse toeristen zijn er weer welkom.

Nu we ook in Nederland hopelijk vanaf september naar een normaler leven kunnen gaan, staat niets ons in de weg, om de traditionele Herfstreis naar Toruń weer te organiseren. En dat zijn we zeker van plan.

De vertrekdatum is op 19 oktober. Terugkomst zondagmorgen 24 oktober.

Deelnemers dienen dan wel volledig gevaccineerd te zijn, gezond te zijn en in bezit te zijn van een officieel bewijs van inenting, virus vrij te zijn, of het coronavirus reeds te hebben gehad. We proberen zo spoedig mogelijk duidelijkheid te krijgen, of tegen die tijd de mondkapjes plicht nog geldt voor busvervoer. Wel mogen de bussen weer het volledige aantal zitplaatsen gebruiken.

Voor ons is bepalend, voor het doorgaan van de reis, dat we voldoende deelnemers krijgen. Om de reiskosten betaalbaar te houden, moeten we zeker zo'n 40 deelnemers zien te krijgen. Toruń wil graag zo spoedig mogelijk van ons weten, of we komen en met hoeveel personen. De Stedenband organisatie daar dient namelijk hiervoor subsidie bij de Gemeente aan te vragen en te zorgen voor een aantrekkelijk programma voor ons.

Vorig jaar was het i.v.m. de coronapandemie voor onze Stedenband in het geheel niet mogelijk om iets te organiseren. Het ontvangst van een groep Polen uit Toruń eind mei, een Voetbaltoernooi, onze Herfstreis met de daaraan verbonden Terugkom/Welkomst avond en een aantal kleinere activiteiten, konden in het geheel geen doorgang vinden.

Ook dit jaar was het onmogelijk om zoals gebruikelijk in het voorjaar een groep Polen uit Toruń in Leiden te ontvangen. Daarom zijn we ontzettend blij dat we dit jaar toch weer naar Toruń kunnen gaan om zodoende de hechte band met Toruń, te kunnen aanhalen en verstevigen.

Daar hebben we jullie bij nodig! Geef je op om (weer) mee naar Toruń te gaan!
Vraag familie en kennissen om ook mee te gaan!

→ Zie voor meer info en opgave pagina 7 van deze Nieuwsbrief.

Voor EIND AUGUSTUS moeten we weten of we voldoende deelnemers voor de Herfstreis naar Toruń hebben.

Met vriendelijke groet Frans Cornelisse – voorzitter.

Dit jaar overleden 2 medewerkers/meedenkers van de werkgroep Stedenband Leiden-Toruń

Op 13 februari overleed Joep Creijghton (1939-2021) in Tilburg.

Joep was altijd een positieve meedenker over de programma's van de Stedenband.

Onze lieve broer, zwager en oom is overleden

Joep Creijghton

Nijmegen, 8 september 1939 Tilburg, 13 februari 2021

Malden	Klaas en Leni Creijghton-Ceulemans
Eckelrade	Patrick en Agnes' Creijghton-Motké
Tilburg	Gemma en Harry' van Schoubroeck-Creijghton
Abcoude	Trees' en Paul Vinkenburg-Creijghton
Geulle	Lydia en Wil' Bronnenberg-Creijghton
Motueka (NZ)	Marcel' en Nely' Creijghton-Voorn
Geulle	Lodewijk Creijghton en Tonnie Rijken
Culemborg	Job Creijghton en Carla Roorda

neven en nichten

De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Correspondentieadres:
Havendijk 73, 5017 AL Tilburg

Op 18 juni overleed Rein Bakhuizen Van den Brink (1947-2021) in Kraków Polen, spreker van de Poolse taal, en kenner van Polen en zijn geschiedenis.

Rein had nog veel plannen m.b.t. de Stedenband.

Mogen zij beiden rusten in vrede.

Voor ons vrij onverwachts is tot onze diepe droefheid van ons heengegaan...

Reinier Cornelis Bakhuizen van den Brink

° te Leiden op 14 . 10 . 1947 † te Kraków op 18 . 06 . 2021

Ewa M. Bakhuizen van den Brink – Dziewońska
Leiden

Lech W. Bakhuizen van den Brink
Haarlem

Justus Dick Bakhuizen van den Brink
& Hanneke Schouten
Leiden

De uitvaart zal op een nader bepaalde datum in besloten kring plaatsvinden.

Correspondentieadres: Rivierforel 13, 2318 MG, Leiden

Poolse wandeling door Leiden nu als boekje verschenen

Door de coronapandemie moest de Stichting Stedenband Leiden-Toruń vorig jaar al haar activiteiten afgelasten, waaronder de jaarlijkse uitwisseling met Toruń, de Poolse stad en zuster gemeente van Leiden. Niettemin heeft de stichting afgelopen december een vernieuwde versie uitgebracht van het wandelboekje "Poolse wandeling in Leiden". De stichting hoopt dat deze wandeling de interesse in Polen levend helpt te houden en ontspanning kan bieden in deze zware tijd.

door Caspar ten Dam

artikel uit het Leids Nieuwsblad – 4 maart 2021

Stedenband

Vanaf begin jaren '80 van de vorige eeuw ontstonden al contacten tussen Leiden en Toruń, een oude universiteitsstad in noord-midden Polen en geboorteplaats van de wereldberoemde sterrenkundige Nicolaus Copernicus. Vanaf 1988 ontstond er een officiële gemeentelijke stedenband en vanaf 1989 ondersteunt de Stichting Stedenband Leiden-Toruń deze band om kennis te maken met elkaars cultuur en die te helpen verrijken en versterken. Sindsdien ontvangt de stichting elk voorjaar een groep uit Toruń en stuurt zij elk najaar een groep Leidse belangstellenden naar de Poolse stad. De voorzitter van de stichting, Frans Cornelisse, moest vorig jaar aan de werkgroep-leden, gastouders en donateurs medelen dat de jaarlijkse uitwisseling met Toruń niet kon doorgaan door de pandemie. Toch ging men naarstig zoeken naar activiteiten die de stichting wél kon aanbieden in coronatijd. Zo zag het vernieuwde wandelboekje "Poolse wandeling in Leiden" het levenslicht, waarvan op de website van de Stedenband sinds 2014 diverse versies te zien waren geweest. Samenstellers zijn de werkgroepsleden Gerard J. Telkamp en Greet Dusseldorp (historici), Aat Smits (fotograaf en wandeldeskundige) en Piet de Baar (archivaris en Leiden-kenner). Men kan deze wandeling zelf lopen met inachtneming van de coronaregels.

Poolse wandeling

Naast de stedenband met Toruń bestaan er op het eerste gezicht weinig historische en culturele banden tussen Polen en Nederland en Leiden in het bijzonder. Historisch heeft Nederland wel het een en ander aan Polen te danken – denk aan de grote rol van Poolse Geallieerden in de bevrijding van Nederland aan het eind van de Tweede Wereldoorlog. Bovendien heeft Leiden zelf allerlei raakvlakken met Polen en zijn geschiedenis. Zo studeerde en publiceerde de beroemde Poolse vestingbouwkundige Adam Freytag (1608-1650), afkomstig Toruń, enige jaren in Leiden. Aan zijn Leidse tijd herinnert nu een recent onthulde gedenkplaat in hartje Toruń. Het Poolse wandelboekje bevat daarom een uitgestippelde route in de Leidse binnenstad met locaties en beschrijvingen van Poolse aanknopingspunten zoals vier muurgedichten in het Pools met Nederlandse vertalingen ter plekke of in het wandelboekje. Drie van die gedichten maken deel uit van de ruim honderd muurgedichten die Stichting TEGEN-BEELD sinds 1993 heeft kunnen realiseren.

Samensteller van het wandelboekje Gerard Telkamp: "de Poolse wandeling is allereerst bestemd voor de Polen zelf die Leiden bezoeken, onder meer gasten uit de Leidse zusterstad Toruń. Het is daarnaast bestemd voor hun gastouders en leden van de stedenbandwerkgroep in Leiden en omgeving. Maar het is ook voor de Leienaars en andere Nederlanders die iets met Polen of de Poolse taal 'hebben' of die geïnteresseerd zijn in themawandelingen, stadsschoon, monumenten en poëzie."

De Poolse wandelroute biedt ook niet-Poolse bezienswaardigheden. Zo is het vaste startpunt van de Poolse wandeling bij CS Leiden, waar onder het Alphens perron drie geïllustreerde gedenkplaten staan ter herinnering aan de Geallieerde vergissingsbombardementen van december 1944 die onder meer de stationswijk gedeeltelijk in as legden en waarbij 54 mensen omkwamen. Het Poolse wandelboekje met routekaart is voor € 7,50 online te bestellen onder zoekterm 'Poolse wandeling' bij www.hetleidsewinkeltje.nl.

Zie voor meer informatie www.leiden-torun.eu.



*Pools gedicht van Tadeusz Różewicz op de hoek van Oude Vest en Mirakelsteeg
Foto: Caspar ten Dam*



*Medesamensteller Aat Smits met exemplaren Pools wandelboekje Leiden
Foto: Caspar ten Dam*

Stedenband Leiden-Toruń zoekt verjonging voor de Werkgroep



Schilderij: Alex Katz

Stichting Stedenband Leiden-Toruń

De Stedenband is een vrijwilligers organisatie die een subsidie krijgt van de gemeente Leiden en eventuele ambtelijke ondersteuning bij de opzet en uitvoering van activiteiten. Los van een dagelijks bestuur, voor de officiële contacten en regelgeving, bestaat de stichting uit één werkgroep die normaal gesproken eens in de 5 – 6 weken bijeenkomt om lopende zaken en de voortgang van verschillende activiteiten te bespreken. Een zelfde soort werkgroep als in Leiden, is ook actief in Toruń. Een aantal van ons spreekt Pools, maar het merendeel van ons kan daar ook goed met Engels overweg; veel van onze contacten en de meeste jonge Polen spreken Engels. Leiden heeft meerdere stedenbanden, ook wel vriendschapsbanden genoemd. Leiden Oxford bestaat al 75 jaar. Ook in Toruń bestaan meerder stedenbanden.

Naar wie zijn wij op zoek?

Onze werkgroep bestaat op dit moment uit een wisselend aantal deelnemers en wij zijn op zoek naar mensen die ons kunnen ondersteunen bij de opzet én uitvoering van al de hieronder genoemde activiteiten. Zo zoeken wij nieuwe werkgroepsleden die contacten met de pers kunnen onderhouden en mee kunnen werken aan onze nieuwsbrief; mee willen helpen met het regelen van overnachtingen bij gastgezinnen én een werkgroepslid dat in het algemeen hand- en spandiensten verleent.

De werkgroep komt in de coronatijd via Zoom bij elkaar, zo eens per 2 maanden. We zijn een vrijwilligers organisatie.

De functies en wat we willen

Het maakt ons niets uit of je man of vrouw bent. We zijn een organisatie met een gemiddelde leden leeftijd van ongeveer 65 jaar, vandaar dat we in het kader van verjonging op zoek zijn naar 40- en 50-plussers.

In principe gaan we er van uit dat je minimaal de Engels taal beheerst, als je Pools kan spreken en lezen is dat een pré, maar niet noodzakelijk.

We vinden dat een werkgroepslid zich inzet voor het belang van de organisatie en zijn of haar afspraken die gemaakt worden nakomt. Mocht dit door een of andere redenen niet lukken, verwachten we wel dat daarover aan de bel getrokken wordt, zodat hulp bij de opzet en/of uitvoering verleend wordt. Er wordt aanwezigheid verwacht op geplande vergaderingen.

Specifiek geldt dat, voor het onderhouden van perscontacten en het helpen aan onze nieuwsbrief, het beheersen van het Nederlands belangrijk is. Specifiek voor het helpen bij het regelen van overnachtingen is kennis van Excel belangrijk, nieuwe ideeën om gastgezinnen te werven zijn welkom.

Aanmelden en/of het inwinnen van extra informatie kan via het e-mail adres: info@leiden-torun.eu

Activiteiten

Er zijn 2 algemene activiteiten te benoemen (de uitwisseling van individuen en groepen). Als 1^e komt in de week van de Sacramentsdag* een bus met gasten uit Toruń, die wij een programma aanbieden en die wij onderbrengen bij gastgezinnen in en rond Leiden. Zij verblijven van woensdag tot en met zaterdag bij ons.

De 2^e is het tegenbezoek in oktober, tijdens de herfstvakantie gaan wij naar Toruń en wij verblijven daar in hotels en zo mogelijk bij gastgezinnen. Ook aan ons wordt een programma aangeboden.

Uitwisseling betekent wederzijds contacten tussen individuen en organisaties. Er zijn vaste contacten tussen ons en organisaties in Toruń.

Contacten o.a. met Babarka (natuurorganisatie); met LAF (amateurfotografen); (pop)muziek uitwisselingen; (kunst)tentoonstellingen over en weer; creativiteiten uitwisselingen; de wederzijdse universiteiten; kinderdagverblijven en o.a. de daklozen opvang.

Zo is er ook contact met Rowerowy, een organisatie van fietsers die opkomt voor de belangen van fietsers in en rond Toruń. Zowel in Leiden als in Toruń worden fietstochten gehouden.

Er is bijna elk jaar uitwisseling van muziek koren, vanuit Leiden via de Muziekschool en/of allerhande bestaande koren.

In 2019 was er een sporttoernooi voor dak- en thuislozen in Toruń, helaas konden we een uitwisseling vanuit Leiden niet tot stand brengen. Ons plan was om in 2020 een soortgelijk toernooi in Leiden op te zetten in samenwerking met UVS. De coronacrisis heeft ons genoodzaakt het toernooi af te gelasten. Mogelijk in de toekomst vindt het alsnog plaats. Vanwege de coronacrisis wachten we met het organiseren van activiteiten op gezondere tijden.

Overigens zijn er draaiboeken om de opzet en uitvoering te vergemakkelijken.

Busreis

De activiteiten binnen de busreizen hebben een min of meer vast patroon: ontvangst met eenvoudige maaltijd; ontvangst bij gemeente; rondwandeling door de stad; individuele programma's; een fietstocht en een bezoek aan iets speciaals met de bus (eerder werd in Polen o.a. Warschau, Gdańsk, Bydgoszcz en Chełmno bezocht, in Nederland o.a. Gouda, Rotterdam, de Maasvlakte, Utrecht, Neeltje Jans en Den Briel). Tenslotte is er de laatste middag een afscheidsmaaltijd en -borrel.

Zie voor meer informatie onze website: www.leiden-torun.eu

**Sacramentsdag, een RK feest dat valt op de tweede donderdag na Pinksteren.
In 2021 valt dit op 3 juni (er is dit jaar geen uitwisseling), in 2022 op 16 juni.*



BROUWER'S TOURS

www.brouwertours.nl



Mee naar Toruń met de Stedenbandreis van 19 t/m 24 oktober 2021

Mee naar Toruń? Wij vertrekken dinsdagavond 19 oktober om ongeveer 20.00 uur met de bus naar Toruń. Vertrekplaats: Petruskerk aan de Lammenschansweg 40a.

De bus rijdt de hele nacht door met een aantal stops onderweg voor toiletbezoek e.d. Vroeg in de morgen zijn we in Polen waar we stoppen bij een McDonald's voor een ontbijtje, maar u kunt ook zelf een broodje meenemen. Verder is er gedurende de reis een uitstapje in een andere stad. Op woensdag om 17.00 uur worden wij in Toruń verwacht waar een maaltijd voor ons klaar staat. Daarna vertrekken de mensen naar gastgezinnen of naar een hotel. Het is mogelijk dat vanwege corona voor de zekerheid iedereen in een hotel wordt ondergebracht.

Toruń is een prachtige stad. De organisatie in Toruń heeft een programma gedurende die dagen wat onder meer inhoudt de ontvangst door de gemeente en bezoek aan een andere plaats of stad. Welke dat is weten we nog niet. Er is gelegenheid om zelf op stap te gaan, om de markt, een museum of een van de kerken te bezoeken. De reis per bus kost 160 euro. Een hotel kost ongeveer 45 euro voor een 2 persoonskamer per nacht. Verblijf in een gastgezin (indien mogelijk) is gratis, alleen wordt verwacht dat u dan een cadeautje voor het gastgezin meeneemt.

Als u speciale wensen hebt bijvoorbeeld op gebied van sport, werk, cultuur of iets anders, dan kunt u dat opgeven. Dan wordt nagegaan wat mogelijk is. Zaterdagavond wordt de terugreis naar Nederland ondernomen.

Zondagmorgen (24 okt.) rond 9 of 10 uur zijn we weer in Leiden bij de Petruskerk.

Voor meer info en/of opgave: leidentorun@yahoo.com



Foto: torun.flog.pl - Podróże Polska

Panorama Toruń aan de Wisla

Komedieserie 'SAMEN.PL' Nu te zien op YouTube.

Doel van de serie is om meer begrip te kweken tussen Polen en Nederlanders over verschillen in cultuur en gewoontes. De kern van de serie is om clichés over Polen en Nederlanders in komische scènes uit te vergroten, zegt scenarioschrijfster Monika Stepień. Zij groeide op in Warschau, trouwde met een Nederlandse man en verhuisde naar Amsterdam.

Toen haar ouders voor het eerst naar Nederland kwamen, om kennis te maken, kwamen ze met tassen vol groente en liters soep op de proppen, wat de gewoonte is in Polen. En toen ze ook nog hun schoenen bij de voordeur uittrokken, vonden de Nederlanders dat maar raar.

Even wat vooroordelen:

Nederlanders zijn zuinig en proberen dat slim te verhullen. Bijvoorbeeld: Kopen goedkoop bosje geurloze rozen voor hun schoonmoeder. Steken daarbij een prijzige welriekende roos in dezelfde kleur. Resultaat weinig geld kwijt en toch een vaag geurend boeket.

Polen dragen sokken in hun sandalen. Ze moeten niks hebben van moslims en homo's. Als Poolse dames uitgaan, zitten ze uren voor de spiegel, om de man die ze gaan ontmoeten, de beste versie van zichzelf te presenteren. Nederlandse vrouwen gaan echter voor een date haastig onder de douche, trekken een shirtje aan en springen op de fiets.

Nog een verschil: Nederlandse vrouwen willen onafhankelijk zijn en betalen daarom zelf voor hun drankje. Echter als een Poolse vrouw zelf haar drankje betaalt, betekent dat dat ze niets van haar mannelijke gezelschap wil weten en is dat het einde van het afspraakje. Monika noteerde alle voorvallen waar ze zelf om moest lachen, zette ook vergelijkbare ervaringen van vrienden op papier en hoppa: ze had de basis voor de televisieserie.

De makers mikken in eerste instantie op een kijkerspubliek van Polen in Nederland en van Nederlanders, die hier met Polen te maken hebben.

Wil je wat meer leren over onze Poolse vrienden, ga deze serie zien!

Kijk op: [Samen.PL – Episode 1](#)



Screenshot van YouTube

(klik op afbeelding om af te spelen)

About the episode: The parents of Jadzia are visiting her in The Netherlands for the first time. They want to finally meet her Dutch fiancé and his parents. The "get together dinner" turns out to be full of awkward

POOLSE HANDEN: HARD NODIG, MAAR ONBEMIND.

Een half miljoen arbeidsmigranten houden de Nederlandse economie draaiend maar hun omstandigheden zijn nog altijd tamelijk erbarmelijk. Verslaggever Rens Lieman dook in de wereld van botte omgang, onderbetaling en zeer karige huisvesting.

Op zoek naar meer werkmogelijkheden, hogere verdiensten, of eenvoudigweg wat avontuur, zijn er volgens de recentste cijfers meer dan een HALF MILJOEN arbeidsmigranten in Nederland. Onder hen een grote groep Polen. In verschillende regio's zoals in West-Brabant, de Bollenstreek en het Westland, in Zuid-Holland, West-Friesland en Noord-Holland, doen arbeidsmigranten dat waar Nederlanders niet voor te porren zijn. Werk in slachthuizen, distributiecentra en in de kassen en op de velden van de bollen-, groente- en fruitteelt.

Ze werken voor uitzendbureaus die zich speciaal op arbeidsmigranten richten en die hun huisvesting vaak regelen. Verbetering lijkt op komst, instanties werken er al tientallen jaren aan, maar tot nu toe zijn de werk- en woonomstandigheden vaak erbarmelijk. Dit is het beeld wat ontstaat na interviews die het AD heeft gevoerd met arbeidsmigranten, medewerkers van "Polen" uitzendbureaus, vakbond FNV en juridische adviseurs.

Nog steeds worden Poolse uitzendkrachten onderbetaald, kregen geen periodieke loonsverhogingen, reiskostenvergoeding of toeslagen betaald, waarop ze volgens de cao wel recht op hadden.

Arbeidsmigranten wonen bij tuinders waar ze werken vaak op het erf, in "Polenhotels", op speciale woonparken of in gewone woonwijken. Zes tot tien mensen in een huis is normaal! Woonomstandigheden zijn nog vaak "inhumaan" vies, met schimmel, vieze matrassen, karig meubilair, te weinig

kastruimte. Slecht werkende verwarming en een gebrek aan privacy, terwijl toch een hoge huur moet worden betaald. Vaak verdienen uitzendbureaus daar tot wel 500 euro aan per huis.

Als er geen werk meer is, verliest de uitzendkracht naast zijn arbeidscontract ook zijn woning en staat dan op straat.

Botte omgang en intimidatie is schering en inslag.

Bij ziekte, al is het maar enkele dagen, kan dat ontslag betekenen. Ga maar terug naar Polen. Weet je wat? Wij rijden je vandaag nog naar Polen. Intimidatie vanuit het uitzendbureau komt vaak voor. Heeft men klachten, of heeft men niet welwillende vragen, dan kan men opdonderen. Voor hem of haar tien anderen. Poolse uitzendkrachten wisselen daarom gemakkelijk van uitzendbureau. Bij het nieuwe uitzendbureau blijken de omstandigheden niet veel beter.

Drank- en drugsoverlast bij Polen.

Onder Poolse uitzendkrachten wordt thuis vaak veel drank en drugs gebruikt, zo bevestigen de Polen zelf. Dat zorgt voor overlast voor zowel medebewoners en burens. Ook het uitschot van Polen vindt zijn weg naar Nederland. Ze werken zoveel hier, dat er weinig tijd is voor ontspanning. Een sociaal leven hebben ze vaak niet. Dan gaan ze thuis maar zitten drinken. Polen met een drankprobleem in een huis met 8 of meer medebewoners veroorzaken vaak problemen met ruzie en vechtpartijen. Als uitzendkrachten huurregels overtreden, zoals bijvoorbeeld roken in een kamer, vernielingen aan meubilair, drank- en drugsoverlast, vechtpartijen e.d. kunnen naast huisuitzetting ook hoge boetes gegeven worden. Soms deelt het uitzendbureau die boetes terecht uit, soms echter ook onterecht of is een boete op zijn minst buitenproportioneel.

Conclusie:

Aan de arbeidsomstandigheden voor arbeidsmigranten/uitzendkrachten/Polen dient nog heel wat verbeterd te worden. Voor arbeidsmigranten is het nog steeds aantrekkelijk om naar Nederland te komen. Voor hen is werk genoeg. Zeker nu de economie in Nederland in een stroomversnelling zit door versoepeling van de coronamaatregelen is de vraag naar "goedkope" arbeidskrachten des te groter. Dit kan de uurlonen doen verhogen, wat nog meer aantrekkingskracht veroorzaakt van arbeidsmigranten. Werk aan de winkel voor uitzendbureaus.

Alleen extra controle door FNV en andere instanties biedt mogelijkheden om de werkomstandigheden van arbeidsmigranten te verbeteren. Er moet een verplichte certificering voor uitzendbureaus komen en een boete voor werkgevers die werken met niet-gecertificeerde uitzendbureaus. Tevens moet het niet meer mogelijk zijn dat huur- en arbeidscontracten met elkaar verbonden zijn.

Beste Stedenbanders, Toruńgangers, Polenliefhebbers, wat is jullie mening over onze Poolse vrienden en Poolse arbeidsmigranten?

Het is hoog tijd dat deze "sociale kwestie van de 21-ste eeuw", heel snel verleden tijd wordt. Het demissionair kabinet steunt de aanbevelingen en treft voorbereidingen om daar naar te handelen, maar laat de meeste besluiten hierover aan een volgend kabinet!?

WAT WILLEN WIJ VAN DE POLEN?

Wij willen graag Poolse werknemers. Zij werken goedkoper, harder, langer en vaak beter dan Nederlandse werknemers. Zij accepteren werkomstandigheden, die Nederlandse werknemers nooit zouden accepteren. Zij doen werkzaamheden in de land- en tuinbouw, in de bouw sector, aan de wegenbouw, in fabrieken, distributiecentra, slachthuizen, enz. waar geen Nederlander voor te porren is.

Zij zijn onmisbaar in onze economie. Maar ze moeten geen problemen veroorzaken, overmatig drank gerelateerd, bijvoorbeeld drank in het verkeer en vechtpartijen. Van Polen werknemers accepteert men geen klachten of lastig gedrag. Nederlandse werknemers zien Poolse werknemers vaak als concurrenten op de arbeidsmarkt.

Nieuwsbrief Stedenband Leiden-Toruń juli 2021

Colofon

Redactie: Frans Cornelisse, Aat Smits, R Emmelt Scheringa
Opmaak en samenstelling: R Emmelt Scheringa

Stedenbandwerkgroep Leiden-Toruń

Voorzitter: Frans Cornelisse
Tel: 071- 5763535
E-mail: voorzitter@leiden-torun.eu

Website: www.leiden-torun.eu
E-mail: info@leiden-torun.eu

Facebook: [Twincityorganisation Leiden-Torun](https://www.facebook.com/Twincityorganisation-Leiden-Torun)
Twitter: @LeidenTorun
Giro: NL66 INGB 0004 8780 29
t.n.v. STG Stedenband Leiden-Toruń

Leiden, juli 2021

Het Podmurna gebouw in Toruń:

